

آذربایجان

مدیر:
فتحی خشنگانی
اداره نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینما لاهر الکاریدر

قیمتی ۵۰ دینار
آبونه ایپک ۲۵۰۰ ریال
آبونه ۱۲۰۰
۶۰

دمو کراسی غالب گله جکدر!

پرده لر آچیلماقدادر!

فاشیزم غسکارلاری فولدور جاسینا اروپا نولکه لرینه هجوم ایدب علم و مدینتی بوخلینا تهدید ایدن موقلمده دنیائین مظلوم خلقلری بوشرینی بو قورخولو نهلکه دن خلاص اینمک ایجون کونوللی اولاراق تونوز فریاد ایقلا رینی محاربه میدا نلاریندا فاشیزمین وحشی قوه لری نین قاتلی بنجه لرینه تسلیم ایندیلمر.

محاربه جهلرینده آزادلیق بولوندا شهید اولان قهرمانلار نه تکجه متفق ملتترین نظرینده بلکه بوتون آزاد لیت سون انسانلاریندا نظر لرینده احتراملا قارشیلایب و بشریت تاریخینده شرفلی آد قازاندیلار.

فاشیزم قوه لری مغرور جاسینا ده دم من کور دئییب هر گله ده وور دئییب شاری ایله اروپا نولکه لرینی شوروی نین صاحب طلب ملت لرینی تونوز قاتلی چکمه لری آلتیندا زمک ایستیردی.

هیلر زرمین عالی عرق اولماسی و «فاشیزم امپریالیزمین» دنیا به کیت ایتمه مسئله سینی قاغا چکب بوتون مدینتی بوشرینی بوخلوق ایانوسینده غرق اینمک ایستیردی. بو مقصداری اجرا اینمک اوغرونده اجه بیر جانبین تجاوز کارلقدان مضایقه اینسیردی. او وقت دنیائین مظلوم خلقلری

بشریت آدینا دمو کراسی و آزادلیق آدینا مدینت و عدالت آدینا قهرمانجا سینا قیام ایندیلمر.

وقبله فاشیزم سربازلاری نین سونکولرینه ناخیلان مصوم و گناهینر اوشاقلار!

وقبله تونوز سینلرینه نارنجک باغلا ییب آلمانیا نلک لاری نین آلتیندا بانیب اولنلاری منفجر ایدن شوروی نین قوجا قادیلاری!

وقبله فاشیزم سربازلاری نین فاجعه لی جانلری نین شاهی اولان بشریت گله جکمه صلحین تامین اولو نماسی آرزوسی ایله سه ونیردیلمر.

اونلار تونوز مقدس ایتمه آلا رینی حیانه گشجر مک ایجون اقتضارلا نولمکه حاضر اولدیلار. آخر دا ملیونلار جا انسانلارین قانلارینین برابرینده فاشیزم مغلوب ایدیلدی. هیلر بین آلمان هامودان بو کسک نوره سی کسبیدی و بوتون مللر انتظار چکدیلمکری گونره بئشیدیلر...

حقیقی دمو کراسی نین بوتون دنیا اوزرینده رقرار اولماسیندان قورخان بین الخلق ارتجائی ایندی لو ظاهری آلداجی ماسکاسینی گونو ره ره ک تونوز حقیقی قیافه سین گوسریر گنجین محاربه دن صورنا آلمانیا دا فاشیزمی وجوده گتیره نلر امپریالیزم جکدر!

به ده ارتجاع فان طلب ایدر. آلتی الملک بیر قانلی محاربه نین دهشتلی اثرلری آرادان قالدور بلماش، خراب چیلقلاری اصلاح اندلمه سش و شه مادگار لاری ماددان جنشامسدر که ارتجاع ظلمانی معاروفه سین و قادر لایه چیلاریندان، جناب ست ح جل ووه دن دنانه، آزاد لیت عتبه سنه جاتان خلقله و اسادت انصاری آلتیندان خلاص اولان کتله له نینی سر معاربه اعلان ایدر.

مالا شه اوگون گلب جاتدی که جناب جرحل تونوز حقیقی ماهنتی ابراز اینسین. رده ل آخلدی و اجتماع منحصس مفاهمه ده لته ن شه شده جرحل ماسکر ایله نماان اولدی. ملک سر بووک دهشتل زحمتلر و مشقتلر اچریسنده انظمن خلقلر بیر دهه داها بو تونوم ناله سنن سسینی جرحلین غا زیندان اشتداین ابر ال سسین علمداری اولان محافظه کار فرقه سنن ایدی. آقایی جرحل تونوز طبقه سنن حقیقی آزادی ایلدگنی حوق آحق سر صده تده ساد ایدم. ح جل آحق و آدین اولاراق ایدی که گرمک دنانه هیلرین سار، متنا طبقه و ساد حاکمت، دهه اشتدای و منتقر به دهه لازدی که آنگه ساگه نلر ژو منلا و شتر ده تده نلا ح جل ساد الملک محافظه کار گوه نده سش به دهه گاهه تا مبادوت ایدی و اشتداسنا دهه گاسر اصل ورسیدل.

شر آفلا س و آلمان فاشیزمین عله نه آمانلا اولون و قانلر معاربه دن اساس هدف و منظره شر داندی.

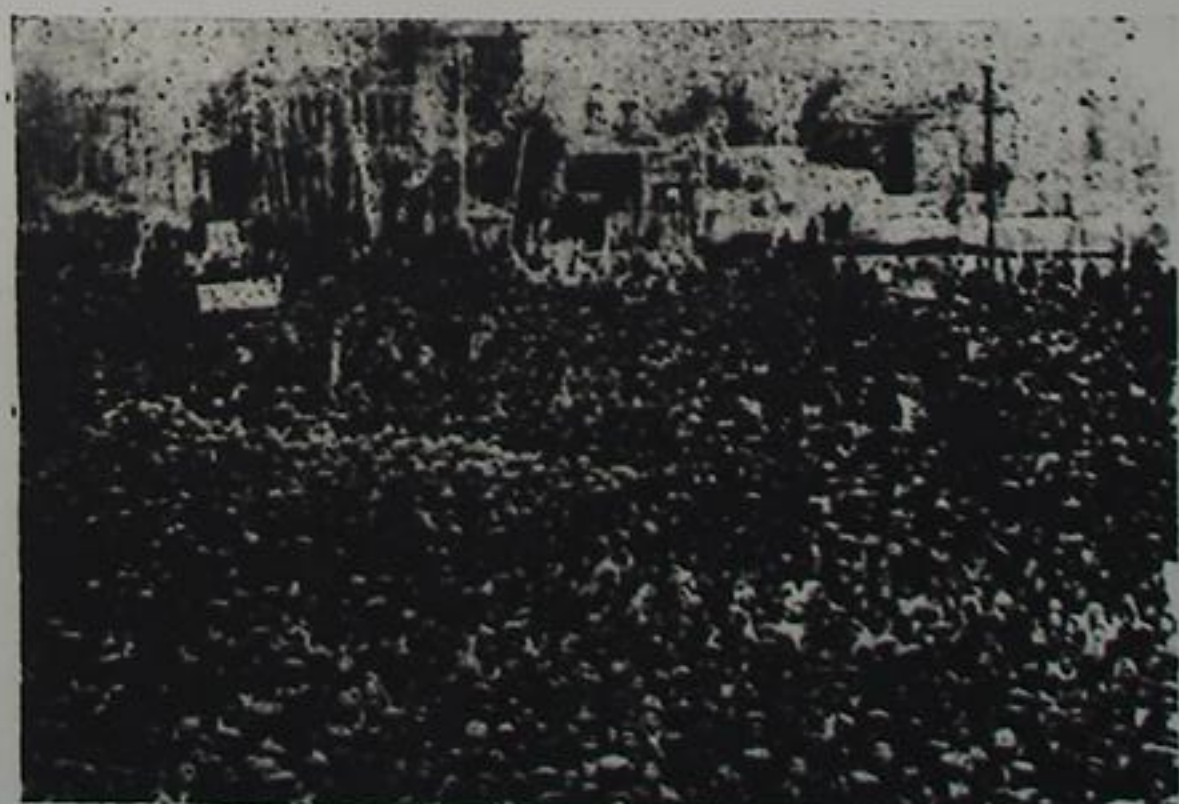
جناب ح جل خال ایدر که محافظه کار و فاشیزم تونوز تده کلری فحاشم عرق آور س الملک حنا تده آزاد و دهه کرات خلقلرین مادندان حیشمشدور. خال ایدر که تاریخ ایگدا شاعا معوق اولماقدادر ا آزا طبقه دهه گراسر ندر عدار دهشتن خال ایدر هندوستاندا، اخیر شهده، ناندای، شمالی ایتالیا، اسپانیا، اندونزادا محافظه کار سیاستدارلرین سیاستر نتیجه سنده ناحق به تده کلن گناهینر و مظلوم خلق لرین قانی هدره گنده یلر.

ح جل واره سله سعی ایدر که تاریخین ح خ لرنی دایاندرسین، دموکراتیک نهضتلرین بوتون دناده گنشلمه سینر، عسرتیمی حطوه ورسین، بو ادعائین قلدور بوج اولدوغنی تاریخ اثبات اشمیشدر.

جرحلین بو وقتینده سوبله نیلمه ن تهلکلی «نظلی پرده لرین آچیلما سینی اعلام ایدر.

بونظفده ن صورنا، بوتون دنسانین آزادلیق سوون خلقلری، فاشیزم تهلکه سنین بوتونلیگه آرادان قالدور بلماسی نه کیمی عوامل نتیجه سننده اولدوغنی آلتیجاقلار و آیدینجا سینا دا گورورلر که اساس اعتباریه خطر خارادان توجه و دنیا صاحبینی تهدید اینمکده در. جرحلین و اونون دوستلارینین بوسوزلری ناله قازدر.

فریدون ابراهیمی



خلق قوشونی تشکیلی مناسبله آذربایجانین هر پرده تشکیل اولونان خلق یقینجاقلاریندان بئر منظره

مملکت خبرلری

میانداب

میاندابدا اولان قندکار خانه سی ۱۳۱۵ ایلده فایرلیمش - ۱۳۱۶

نهی ایلده ایشه باغلا میشدی . بو کارخانه ده حد اکثری ۲۵۰۰ مین تون چندردان ۵ مین تون قند و شکر استحصال اولونوردی ، کارخانه

ایشه دیگی زمان ، ۶۵۰ تون چندر دان ۱۰۰ تون قند - شکر حاصل اولوردی ، کارخانه بو ایل عکسه اولاراق ۵۳ گون ایشه بئشدر ، کارخانه نین عمله لری ۲۰۰ دن عبارتدر ، بو ۲۰۰ قهرین اچیننده مختلف صنت صاحب لری و بیره متخصص مهندس لر و سایر ایشچیلر دن عبارتدر . قیسی ۳۰۰ نفری صحیفه ده

آشنایان آدلاری یازیلان
خانہ لار و آفالار خویدا
فدائی اره ویردیکلری هدیه لر
... ۱۰۰۰

نومبر ۱۹۰۴

اعلان

بولگوسى لازم اولان کندلرین بقیسی

بولگيه شامل اولان باز خید اولموش خالصه کندلرین
صورتین بقیسی

ردیف	بخشین آدی	کندلرین آدی	ملکین مقدارى
۷۶۱	مشکین شهر- ارتق	دوگوش مشهوره رکدی	۶ دانگ
۷۶۲	«	شیخ او	«
۷۶۳	«	صاحب دوان	«
۷۶۴	«	«	«
۷۶۵	«	«	«
۷۶۶	«	«	«
۷۶۷	«	کنکرو	«
۷۶۸	«	کوچ	«
۷۶۹	«	الاسرر مشهوره حاجی لو	«
۷۷۰	«	دارو و مشهوره لاری	«
۷۷۱	«	مجیده	«
۷۷۲	«	«	«
۷۷۳	«	«	«
۷۷۴	«	«	«
۷۷۵	«	«	«
۷۷۶	«	«	«
۷۷۷	«	«	«
۷۷۸	«	«	«
۷۷۹	«	«	«
۷۸۰	«	«	«
۷۸۱	«	«	«
۷۸۲	«	«	«
۷۸۳	«	«	«
۷۸۴	«	«	«
۷۸۵	«	«	«
۷۸۶	«	«	«
۷۸۷	«	«	«
۷۸۸	«	«	«
۷۸۹	«	«	«
۷۹۰	«	«	«
۷۹۱	«	«	«
۷۹۲	«	«	«
۷۹۳	«	«	«
۷۹۴	«	«	«
۷۹۵	«	«	«
۷۹۶	«	«	«
۷۹۷	«	«	«
۷۹۸	«	«	«
۷۹۹	«	«	«
۸۰۰	«	«	«
۸۰۱	«	«	«
۸۰۲	«	«	«
۸۰۳	«	«	«
۸۰۴	«	«	«
۸۰۵	«	«	«
۸۰۶	«	«	«
۸۰۷	«	«	«
۸۰۸	«	«	«
۸۰۹	«	«	«
۸۱۰	«	«	«
۸۱۱	«	«	«
۸۱۲	«	«	«
۸۱۳	«	«	«
۸۱۴	«	«	«
۸۱۵	«	«	«
۸۱۶	«	«	«
۸۱۷	«	«	«
۸۱۸	«	«	«
۸۱۹	«	«	«

اعلان

حرفتملی تاجرلر و اشخاصی که صادرات بائین وردیلاری تمهد
میلنده جنس وارد ایلمرلر بونا گوره که کمسیون ملین وردیلدن
اطمنان ایلم اولارین تمهدلرین باطل ایلم بولسون آشنایان یازیلان
شراطلی گرهک رعایت انستلر .

۱ - جنس تیریزه وارد اولاندا اولاری گارازدان تحویل آلمه
مش سیر شرحتی یازب بارنامه و ساره حمل و حرید امدن صعبه
ایلمر کمسیون تسلیم انستلر .

جنس مخصوص مامورلار واسطه سینه فوراً کارازدا نیش اولوب
مازادا حمل ایچون اجازه ورینه جت . بو اعلان نشر اولان تاراجدن
کارازدان تحویل آلامان سونرا اظهار اولان مالار قبول ایلمه جت

۲ - سرحد پاسگاهلارنا دستور وریلم اولان اولان
مالار ایچون کمسیون خطاب انکی نسخه رسمی اعلان صادر ایلمر
بارنامه لارا ضمیمه انسن لر مل وارد ایلمر بو نکته نوجه انتملی
درلر که مالار آذربایجان وارد اولدوقدا حمل ایلمن شخص گرهک
بارنامه نی و جنسی اولجی نیش پاسگاهلار اوشه وریب اعلان
آلمن لر .

ش ۱۱۴ ندره صادرات کمسیون

اعلان

بوتولا تمام آذربایجان و مخصوصا گومرود معالین اکیچبارنه
اطلاع و ترلرلر که بائین باشاریلرلر اوپرورد که سابق تونون و تیاکو
اکبیردی مجده باوخاری داکی زداغلی ایستلر و مخصوصا سبگار
تونوننی (تل تونون) اکلمه ناحت و زلرنی طریقین جازملر وریلم
چکمر .

ش ۱۱۵

آذربایجان قلاحت و زلرنی - دکتر مهتاش

اعلان

بیردانه قیزیل ساعت تالیلم در - صاحبی . توکل غارازلین
هدیه ینه مراجعه ایلمر نشانه سنی ویرندن سونرا آلسون ش ۱۱۲

نومبر ۱۹۳۷ و ۲۰۲۶۰ ر
۱۹۳۸ و ۱۹۷۲۰ ر ۲۰ و ۱۲ ر ۲۴ ندره ایلمن تمهدلر مجزوم
آذربایجان اهالیسن آسایشن اونری زلمه و تاجر ماشلرین حوار
لرینن تجریدی و آلمانی ۱۵ گومرود تمهد او یور استخانه اولوم
سینه رجوع ایلمدن مستقیما ندره اداره تمهد مراجعه اولسون .

ش ۱۱۰ داخله وزارتین معاونی و آذربایجانین نظامی مملایان

اعلان

محترم تیریز ادا یسنه اخطار اولونور ندره مدرسه سنین مر غده
تحصیل کرده و نظام خدمتین قورتارمیش اشخاص که سوازی ۶ کلاس
دن آشا اولسون احتیاجی وار داوطلب اولار ایشده آیین آخرینه
قدر نوزلرین نظیمه نین مدرسه دفتره معرفت ایلونور . ش ۱۱۱

داخله وزارتین معاونی و آذربایجانین نظامی مملایان

اعلان

قیاقعا اعلان اولونان مال لاردان علاوه بو مال لاردا معین اولموش
عوارضی برده احتیله بول یا مال کیرمتم تمهدی مقبلده آذربایجانان
صادر اولونور .

۱ - خام اینک کککسی ۵۰۰۰
۲ - گومرود ملاری اونون انسانی ۱۰۰۰
۳ - بیه و قنادی اوننی (اوج ستر) ۳۰۰۰
۴ - خام کچی و قویون درسی ۱۰۰۰
(آبری خام دریلرین صدوری غدنن در)
۵ - حنا و دوگی انسانی ۵۰۰۰
۶ - سماق ۲۰۰۰

ش ۱۱۳ تجارت و اقتصاد وزارتین

تولکهمیزده شوسه بوللارینی انکشاف ایتدیرمه لیک

بو ایل قار شوسه بوللارینی باعالایارکن، تولکهمیز داخلینده اورتاپلین کیلمه سیدن توتری، بوللارین قار دان تمیزلنه سینده کدلی لر سیزین برده ادا کارلارلاری هامونین باخشی خاطرینده در کدلیلرین اوشاهدان بو بوگه کیسی بو بوگه روح بو کسکیگی ایله بوللار دین قارلارین تمیزلنه سینده چا لیشمالاری هیچ ده شبهه سیزد گلدی اولار آرتیق گوروب و اینا نیرلار که، داها آذربایجان آذر-بایجانلاریندره .

بو سیدن ده توز وطنلری ولوندا هر بیر هداکار لبق و جان باندیر ماغا حاضر اولورلار .

اشدی هر قه و حکومتیزین کدلیلره و بر دیکلری وعده لرین، داها دوغور و اولارین توریخ صاحی اولمالاری، شرفه بترنه بتریلیر . حقیقتا هر قه و حکومتیزین آذربایجاندا کدلیلر آراسیندا بتر اولگوسی سیاستی تاریخین قیزیل صحیفه لرینده توزنه گور کدلی بتر دوتور . آرتیق کدلیلریمیزن خو شیخت حیات سورمگینه شهلمری قالمایدن . لاکن توریخ صاحی اولمالا کدلیلریمیز ابدوار اوتور ما لیدرلار .

اشدی تولکهمیزده قوروجولوق و آبادچیلیق دوری ماملانمیشدر . بو اشدن اسه کدلیلریمیزنده بو بوگه فعالیتلری گوزله نیلیر .

هامونین بیلدگی کیسی بتر تولکهمیزین آبادچیلیق و انکشافدا اولکهمیزین بوللاری مهم رول اوشمار . اون گورمه ده، هر قه و حکوم متیزین ابرملی سوردگی سیاستی اوزره آذربایجان کدلیلریمیزده مدرسه، مرصخانه تیکیتی ایشلری و ها بته ترا قنور، سو و دیگر فلاحی ماشین لارین آیارلماسی اچون کدلیلر شوسا بول لارین چیکلمه سینه بو بوگه احتیاج واردن . بو اشدن اسه هدا کار کدلی لریمیز به ده بوللارینی چیرمالایب فعالیتله باشلا لیدرلار . شه که، تیز لیکه گرمک آذربایجانین لاب اوجفار کند لری شوسا بوللاری واسطه سینه شهر لریمیز اینه علاقه ساحلا لیدرلار که، بو بوللاردا فلاحیزیم انکشافی سر علقه نیلیر .

عینی زماندا کدلیلریمیزده سو چیخا رتما ایشیده کدلیلریمیزین توز همت لریدن آسیدر . چونکه، آرتیق بتر صاحی اولار تازولوی در لیر .

آذربایجان کدلیلری دم اکیمی ایله کفا بلنه مه لیدرلر ، بلکه اولار سی ایشه لیدر که، سو وارما ایش لریمیز تری ویره لریمیز بوللاردا بو بوگه محصولار گوتورمیش اولار .

حمید نیکپور

مملکت خیرلری

اول صفحه دن بقیه

کارخانه منی اداره ایدن مامور لار مهندس لر و باشقا ایشچیلرین عاقبه لرله بیر لیکه باعناق لاری اچون کارخانه نین باخشیله دایمی ایش ل اوزره او لر قارلمیشدر . و کارخانه ده بوتون گون ایشلن ایشچیلر ده کارخانه داخلینده خصوصی اوطاق لار و برلمیشدر .

گیچن دورده ایشچیلرین توز لرین و عاقبه لرین صحت لرینه ، و سواد لاملارینا لاقید نظر ایله باخلمیشدی . ایندی ایله کارخانه به خصوصی بیر دوقتور تئین اولونموش و عین زماندا کارخانه ده دورت صفلی (فلاسلی) بیر فورس آچیل مشدر ؛ ملی حکومتیز نظر آلب که، کارخانه نین باخشیلینده اولان جیدائی چایندان سد چکمت صور تله، داها آرتیقراق استفاده اولو-نون ، او حالدا ۷۵ سو تون چندر عمله گلمه سی محقق اولد .

کارخانه ده ، (۵۳) گون عوضینه (۳) آی ایشل ییب و اون مسن تونین آرتیق هدا شکر استحصال اولونا بیله چکدر . هده لرین ده لانی باخشی لاشدیر ماهدان توتری ملی دولتمیز طرفه نین مبادیین گوزینه بر دوقته رالمه ماملانمیش و بر دوا حاندا نیز، رزماندا تاسیس ایدلمکده در . کار گران اچون بتر (قوب) آجیلماقدا در که، او هودا سینما ، فرا شخانه و سایر نمایشلر قریب اولد .

هده لرین لوماملاری اچون آلتی صفلی (فلاس) بیر مدرسه آجیلماقدا در . سرده صحنی هده لرین بولونون اوزاقلیقی نظر آساراق، اولارین کارخانه به گدیب گلدن لری اچون سر آونوبوس تئین اولوموشدر که، اوزاقلیق زحمتندن قور تولسلار .

شپتر دن خصوصی مخبریمیزدن : سه عنبه گونی اشدن لیس ۲۱

آذربایجانین طبیعی نباتاتی

ترب گوزل اولکهمیزین هر طرفینده، باغیل اولاملار و سولار کناریندا آجیللار دان باغیا ، میر چوق خودرو بارپوز ، گل بر و انذلی کیسی طبیعی نباتات گووم . در و داغلار انکترینده چایرلارو پاماجلاردا باخشی آروماتیک (مطر) نباتات نمو لیدر بو نباتات عطریات صحنی اچون چوق مساعد بیر نده مرتد و طیفه عسگر لیک حوزه سینن مستولی ، شپتره گلپ ، شپتر و اطراف کند لرده و طیفه عسگر لرینی توپلاماغا باغلادی . گچن دورده عسگر لیکدن شتر اولان خلقیمیز ، بو دهمه عکسینه اولاراق ، و طیفه عسگر لرینی توپلا ماغا گن مامور لاری ، بو بوگه بیر سه وینج ایله استقبال ایدن ، توز بالالاری چوق شوق و ذوقله ، گن ماملاردا ، تابشدر دبلار .

ماده لر دن سابلیر . آروماتیک نباتات : ککلیک لونی ، داغ نغاسی بابانی سنبل ، بنفشه ، و مسطر گوم کوللاری مدینه ااقیمی ، عینی باغیلاری باغیش سیز و قوراق صحیفین اولاریندان اولدملاری اچون ، نکمت و رایحه اعتبارلده باغیش لی و نناک برلرین اولتاریندن ممتاز اولدیلرلار . نباتات التیز آذربایجان داغلارینا مخصوص اولان نباتات دگل مالکالاردا ، تودوسلاردا ، لمان و اقلیا مرتعا تندادا گوومدر . مالکالاردا اولار دان هر حور اسانس عطریات ، اودو کولونی، لاهاتا ، ساد مسطر ماده لر و حده گمبر و تشارتدن بو بوگه منافع حاصل ایدر .

آروماتیک نباتات آذربایجانین هر داغلاریندا بالظاهه اورهه حادنده، مشه و سهند ماملاریندا سدل اهلر ، زنگان داغلا، ندا بو کسره گمه تله دن سه ش قالمز سلار، گوومر ، مشکین شهر اطرافدا گوومر ده لانا، اورداکر، طیسر، نباتات زنگین لنگنه حران قالملا .

مشکین (خاه) ماملاریندا گل بر ، ناره ز نکتر فضانی دورده، سهندر، حنور، انکترنده اسه داغ بنفشه، ماملر، سنبل لر ، اسحمر، اسانر، مست ادر .

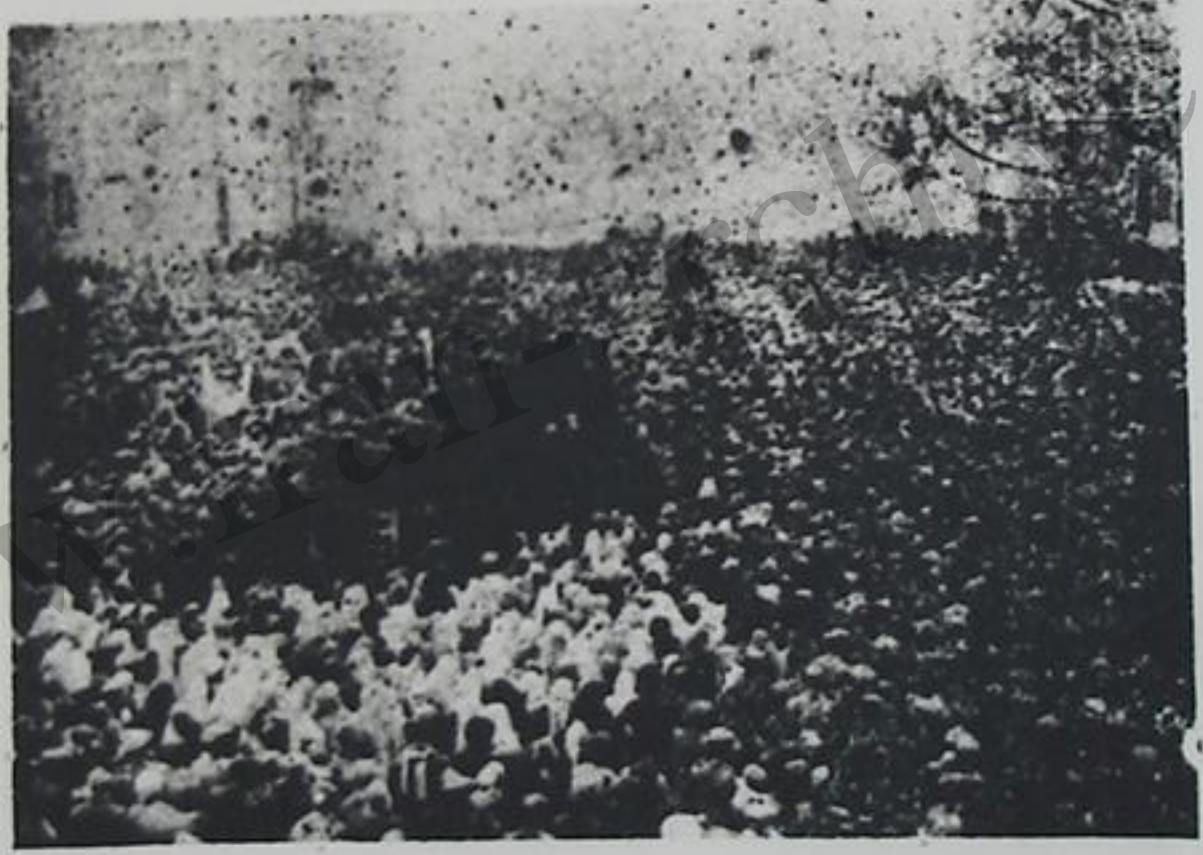
آروماتیک نباتات مالک داغلاردا مخصوص دگل زمه اولکهمیزین حلال نده ده گوومر زنگاندا و ده (ره ز) قلمیننه مشه تکاملی وساری مسطر جیجک آجان برنات در) هاسله ماملر (موزه) نده ده ککلیک اوتی، قیزیل کنازلاریندا (گ) چالاری ، سه جاس نهی اطرافدا باخشی دوتاس و زرفک حتی سادی گل کوللاری طبیعی وجه ایله گوومر و

هرمی سله لر ایله، سهند و سیلان داغلاریندا نسا باغیشن مقداری، باغیا داغلار گوومر سنبل اولوب طیسر اولار لا برارقالین کوللار و چالیلاردا نمو ایدر .

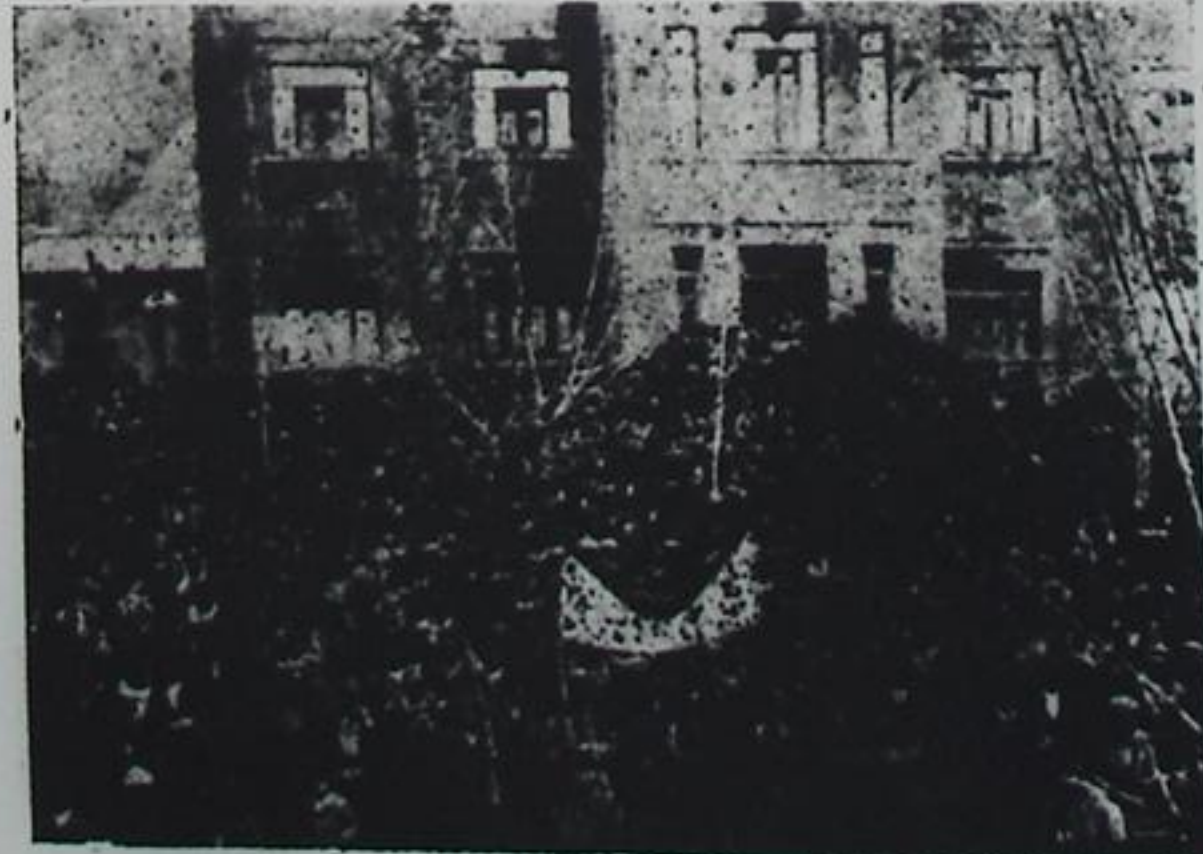
چالیلار، داغلار انکترنده، دره لرده باغیا ان اهالی اچون طبیعی باناچاق و سورولر اچون ده توکنمز غذا وجوده گتیریر .

چالیلار و کوللار ایله اوتور لی اولان، گوزل آذربایجان داغلاری مصنوعی بیشه لر بارانماق اچون مساعد زمینه حاضرلار . بو داغلار دا آماج تیکلرله؛ طیفه باخشی نتیجه و بریب و میر نیجه ایل عرضنده گوزل بیشه لیکر ایدن .

چبخار ...



اسفند آیین ۱۱ نده اورمیهدن کیچبربان متینگدن بیر منظره



اورمیهدن کیچبربان متینگدن بیر منظره